

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 345

En la isla al mes
Suscripción Resto de España
se suscriben Extranjero

Ptas 1'50
" 1'75
" 2'50

Mahon viernes, 9 de Julio de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Selx y Barral Hnos.

CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y describir) : 1'50
GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA : 2'00
ARITMETICA : 2'00
Primer Grado : 1'50
Segundo Grado : 1'75
Tercer Grado : 2'00
GEOMETRIA (Estudio de las formas) : 1'50
GEOGRAFIA HUMANA : 2'00

Escrivura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Dr. G. Forteza

Médico Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67—Teléfono, 104

DATOS PARA LA HISTORIA

Inglatera, Alemania y la guerra de Cuba

No sabemos como don Melquiades Alvarez de haberse tolerado el enmudeciente señor Dato, hubiera defendido a la misera Inglaterra de los formidables mandobles oratorios del señor Vázquez de Mella. Probablemente, hubiera demostrado—y lo demostrará cuando el gobierno archive la mordaza—que Inglaterra no ha sido tan pésima con España como nuestros germanófilos se afanan por convencernos. He ahí un plazo que ha de repugnar a todo hombre de recto sentido de la justicia, el de los sentimientos preteritos para juzgar de acciones presentes. Sin embargo, los germanófilos españoles parecen incapaces de juzgar esta guerra por sí misma, sin saquear la historia para descubrir que Inglaterra y Francia nos dieron un piatón o nos miraron con malos ojos hace tantos años o siglos, lo cual es motivo suficiente para que ahora los odiosos y rindamos todos nuestros entusiasmos y admiraciones a Alemania. A ese terreno hay que ir, pues, aún sabiendo que no está ahí la última base donde ha de asentarse su definitivo fallo moral el mundo civilizado.

Séanos lícito, por tanto, transcribir aquí una página que seguramente habría formado un buen apéndice del discurso de don Melquiades Alvarez. Hace algún tiempo, al publicarse «Pangermanismo» (biblioteca Corona), del norteamericano Usher, varios anglofílos españoles se asieron tenazmente a algunas de sus páginas, donde se pretendía demostrar que cuando la guerra de Cuba estuvo Inglaterra contra España y Alemania con nosotros. Digo que se pretendía, porque Usher no alegaba la prueba de ningún documento ni de ningún giro general.

cería, emprendió en 1912 el príncipe Enrique de Prusia un viaje para la República norteamericana. Unos días antes de su partida, el representante diplomático de los Estados Unidos en Berlín hizo una declaración sensacional. Copiamos textualmente a Reventlow:

«El excelente embajador americano en Berlín, Mr. White, se aprovechó una vez más de la ocasión, como años anteriores, para asegurar con toda energía que la neutralidad alemana durante la guerra hispano-americana había sido innegable, y no sólo correcta, sino amistosa.» A continuación transcribe Reventlow las palabras exactas de White, que son estas: «Se ha demostrado irrefutablemente que el admirado y por todos amado señor de este país (el emperador de Alemania) se negó con toda decisión a dar ningún paso que pudiera interpretarse como una intervención en el conflicto, y que él expresó su negativa en una forma que no daba lugar a duda de que respetaba los motivos y comprendía los sentimientos del Gobierno americano.»

Sigue Reventlow por su cuenta: «Esta última frase del embajador determinó una revelación diplomática sencional en el «Deutsche Reichsanzeiger», poco antes de la marcha del príncipe Enrique de Alemania. Decla el órgano oficial que se había discutido diversamente en el Parlamento inglés como se había conducido durante la guerra hispano-americana, cada una de las potencias. Para aclarar este asunto, se publicaron ambos documentos oficiales. Uno de ellos era un despacho del embajador alemán, von Hoeben, en Washington, en la primavera de 1898. En él se decía que el embajador inglés de ahí había tomado de un modo sorprendente, la iniciativa de un paso colectivo de las potencias, por consecuencia, a lo que se prometía, de un ruego de la reina regente de España a la reina de Inglaterra. El embajador inglés incitó al Cuerpo diplomático a una demostración que debía declarar que las potencias no consideraban justa una intervención armada de los Estados Unidos en la isla de Cuba. El mismo presidente de los Estados Unidos había dicho en su mensaje que el séquito quería la intervención armada si el mundo civilizado era partidario de ella. Segundo el embajador británico, había que declarar ahora al presidente en Washington, y precisamente en forma de una nota colectiva que el mundo civilizado estaba en contra de la intervención; esto es, que no aprobaría la agresión a España. El embajador alemán escribió al final de su informe telegráfico: «Personalmente, yo me mantengo batiente frío frente a una demostración.» El canciller del imperio aprobó este juicio con su firma. Pero el emperador alemán había escrito al margen esta observación: «Considero la demostración completamente equivocada, sin finalidad y, por tanto, perjudicial. Yo estoy contra este paso.»

Y termina Reventlow con este episodio, diciendo:

Estaba claro que este tardío descubrimiento de las cartas por medio del «Deutsche Reichsanzeiger» tenía que producir alguna incomodidad en la Gran Bretaña. Por otra parte, se comprendía y justificaba que el Gobierno alemán, justamente en el momento de la partida del príncipe Enrique, se aprovechase de la oportunidad para destruir la leyenda, creida

en general en los Estados Unidos, de los propósitos alemanes de una intervención.

Puede ser que Alemania tuviese entonces razón, y que Inglaterra no la tuviese. Aquí sólo cuenta el afecto. Ahora se ve que la afirmación de Usher es un resabio de esa leyenda de que habla Reventlow, y que, por lo visto, el Gobierno alemán no pudo destruir por completo. Nuestros anglofílos, muy dados a las leyendas, se han abrazado a esta de la simpatía de Alemania y de la hostilidad de Inglaterra por España cuando la guerra de Cuba.

La verdad histórica, más que el propósito de utilizar estas armas del pasado contra Alemania, cuando son tan grandes e inexcusables sus culpas presentes, nos han inducido a traducir esas sugestivas páginas de Reventlow.

Luis Araquistain.

Los rusos

Comentarios ingleses

Londres, 2.—He aquí como comentan algunos periódicos ingleses el rescripto del Zar Nicolás II.

El «Morning Post» dice: «Los alemanes que celebran ruidosamente sus maravillosas victorias en Galitzia, tendrán ocasión, sin embargo, de reflexionar en el rescripto del Emperador, cuyo lenguaje no es el del autócrata batido, que teme la cólera de su pueblo, sino el del Monarca, que sabe que está de acuerdo con su nación.»

«Daily Chronicle» escribe: «Es un documento que dará valor y confianza, no sólo a Rusia, sino a todos los aliados.»

El «Daily News»: «Este rescripto muestra claramente que el espíritu del pueblo ruso no está abatido. En él, ven los aliados un noble ejemplo para el presente, y una promesa muy brillante para el porvenir.»

«Daily Telegraph» hace el siguiente comentario: «Durante esta semana hemos visto claras indicaciones de la renovación de la vitalidad y la fortaleza de nuestros aliados. El rescripto expresa claramente, con toda evidencia, el espíritu de renovación que alienta los corazones rusos, y que flota en el alma de toda la nación en su despertar para un porvenir glorioso.»

«La convocatoria de la Duma» Petrogrado, 2.—Los círculos parlamentarios, la Prensa y la opinión pública han acogido calorosamente el rescripto imperial convocado a la Duma invitando a los representantes del pueblo a tomar una parte activa en la lucha del país contra el germanismo.

Este rescripto hace más intensa aún la movilización de fuerzas industriales, que va ensordeciéndose poco a poco de toda Rusia.

Se anuncia que las fuerzas técnicas puestas en acción producirán muy pronto algunos millones de caballos de vapor.

Centenares de profesores, de ingenieros y de estudiantes se disponen a ofrecer sus servicios al nuevo ejército industrial.

«El rescripto de Nicolás II» París, 3.—El corresponsal de «Le Temps» en Petrogrado telegrafia lo siguiente:

«La organización de la victoria: tal es el tema del gran Consejo reunido el 27 de junio en el Cuartel general, en el que figuraban los ministros antiguos y modernos alrededor del Zar y del generalísimo Nicolás Nicolaeivich. El rescripto ha sido la causa de esta deliberación del Soberano y del jefe de los ejércitos rusos con los ministros directores de la guerra, de la diplomacia, de la Hacienda y de la agricultura. Es decir, del

conjunto de todos los recursos de Rusia, que se encierran en un haz apretado de fuerzas y de valores guerreros irresistibles.»

Las fuerzas morales, a las cuales el manifiesto imperial hace un llamamiento, responden con unanimidad. Si el enemigo cuenta con la desensión de los partidos o con la debilidad de las voluntades, su decepción será absoluta. El acuerdo en el seno de la Duma es perfecto, como lo es entre los representantes y el Gobierno. La próxima reunión de la Cámara lo demostrará de manera evidente. El país entero está al lado de su Soberano y del Ejército. La guerra actual es la guerra más popular y más nacional que ha hecho Rusia, y de esta opinión participan desde el primer ministro hasta el último aldeano; no hay más que un solo sentimiento en todo el país: detestar al germanismo, enemigo tradicional de los eslavos, ayudar a los aliados a conjurar el rebajamiento y la esclavitud de Europa. Entre las diversas manifestaciones de la Prensa merece citarse especialmente el artículo de la «Gaceta de la Bolsa»:

«Comparad este juramento a lo Animal con Alemania, en donde se habla de paz. Nosotros respondemos desde aquí; la guerra no ha hecho más que empezar. Vosotros queréis ya la paz para que la amenaza de guerra quede suspendida encima del mundo. Nosotros queremos la guerra todavía, para que durante muchas generaciones reine la verdadera paz, la paz humana, bienaventurada, gloriosa.»

Eu Vitma

Petrogrado, 2.—De Vilna dicen también que han pasado por aquella población gran número de prisioneros, haciendo notar entre ellos una compañía de automovilistas, compuesta de veinte automóviles, tres oficiales y diez y nueve soldados, seis cañones y dos ametralladoras Maxim.

El convoy comprendía también un taube, hecho descender por un aviador ruso, y doscientos prisioneros alemanes. También formaba parte de este convoy un hospital de campaña, abandonado por el enemigo, con tres médicos, diez enfermeros, treinta ordenanzas y más de cien heridos.

La guerra en los aires

Un combate a 2.000 metros de altura. «La France» publica el relato hecho por un aviador, Marc Helsen, quien, tripulando un biplano de marca francesa, venció recientemente a un «aviatico».

El heroico aviador se expresa en estos términos:

«Había abandonado—dice—el aeródromo a las tres de la madrugada, y después de una feliz elevación emprendí el vuelo en la dirección de Iprés.

Plantaba yo por encima de la ciudad a una altura aproximada de 2.000 metros, cuando vi aparecer un aparato del tipo «aviatico». El piloto alemán, al percibirme, se dispuso a huir, pero yo lancé en su persecución, y a los diez minutos de vuelo rápido le había alcanzado, elevándome sobre él.

Comenzó el combate. Mi observador le hizo desde luego, a una distancia de quince metros, nutritos disparos, alcanzándole en una de las alas. El avión enemigo respondió en el acto con su ametralladora, y una bala llegó muy cerca de nuestro depósito de esencia.

Recurrí entonces a una estrategia que siempre me ha dado buenos resultados. Me dejé caer en vuelo de pico.

El aviador alemán, creyendo en mi caída, descendió al momento en vuelo planeado; pero yo me enderecé de pronto, colocándome sobre él a unos cinco metros de distancia.

Mi observador volvió a disparar. Una bala hirió en el brazo al piloto enemigo;

J. Gómez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3.

Consultas de 11 a 1

RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Bano, ducha etc., y corrientes de Morton.

Cortinas-Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

DINERO!

Se ofrece sobre primera hipoteca.

Se necesita sobre primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

IRAPIDEZ Y RESERVA

Informes:

Plaza Miranda, 4.—Mahón

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO • ROSADO • CLARÉTE

Garantizo ser lejítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.—Avisos: Luna, 21. 1.º

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 20 al 30 de Junio.

Primer tarifa

Día 20.—565'62 pesetas.

Día 21.—520'16 id.

Día 22.—38'25 id.

Día 23.—36'42 id.

Día 24.—435'98 id.

Día 25.—268'93 id.

Día 26.—345'43 id.

Día 27.—680'59 id.

Día 28.—340'06 id.

Día 29.—423'75 id.

Día 30.—654'09 id.

Segunda tarifa

Día 20.—313'45 pesetas.

Día 21.—67'63 id.

Día 22.—41'10 id.

Día 23.—48'53 id.

Día 24.—33'64 id.

Día 25.—38'52 id.

Día 26.—42'89 id.

Día 27.—248'63 id.

Día 28.—90'61 id.

Día 29.—61'78 id.

Día 30.—40'32 id.

LA MARÍTIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

El día 20 del presente mes se vende

en público subasta algunos materiales de deshecho de los vapores de esta

Compañía, según inventario expuesto en

las oficinas de la misma.

La subasta será verbal por pujas a la

llana y tendrá lugar en los almacenes del

Arsenal que tiene arrendados la Compa-

ñía, empezando a las 9 de la mañana.

Los licitadores deberán hacer efectivo

en el acto de la subasta el 20 por 100 del

valor de los efectos que se les adjudique

y serán de su cuenta los gastos que oca-

sione la retirada de los efectos.

Mahón 7 Julio de 1915.—El Director

Naviero, Juan F. Taltavull.

LOTE

Una cámara plegable 9x32 disparador de presión con objetivo recubrimiento Tres clásicos metálicos.
Un supletorio metálico.
Una linterna laboratorio de bolsillo.
Dos hasias prensas.
Una caja placas «Agfa» 9x12.
Una id. id. «Luniére» 6 y 11x29.
Dos cubetas cristal y porcelana.
Un paquete elevador para un litro.
Un id. fijador.
Una caja virofijador «Agfa».
Cincuenta postales bromuro.
Diez id. citrato.
Doce hojas papel oxído citrato.
Doce id. id. bromuro.

Se vende por 80 pesetas.
Informes en esta Redacción.

Lorenzo Pons Marqués

Médico epecialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

HORNOS PARA ALQUILAR

situado en la calle del Angel núm. 22

PUNTO CÉNTRICO

Informes: Ticoulat, Dentista.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobre y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Gompra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

Sociedad de Obreros Zapateros

Vacante la plaza de Conserje, esta sociedad lo pone en conocimiento del público para el que quiera solicitarla.

Desde el día 6 al 15 de Julio estarán expuestas las condiciones en el local social.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

La boca del teatro con su proscenio.

El escenario.

El telón de boca.

Los bastidores de boca.

La pantalla de luz.

Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos,

dos decoraciones compuestas de tres o

cuatro telones, los personajes adecuados,

instrucciones generales, el libreto, etcetera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libreto, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo, que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

DEL MAR

Las noticias y datos que en estas columnas se han publicado han permitido apreciar el procedimiento difuso y escrupuloso seguido en esta Comandancia de Marina en el asunto de la suscripción en favor de las familias de las víctimas del naufragio del pailebot «Comercio». Después de ensalzar y aplaudir, en justicia, tan correcto proceder, éstos permitidas unas breves consideraciones.

La Comandancia de Marina con su noble iniciativa y el pueblo de Menorca se han comprobado. Al llamamiento a la caridad acudieron desde el modesto y humilde obrero del mar hasta la poderosa y rica entidad. Bien por todos.

Claro está que para los socorridos el alivio es tanto mayor cuanto más crecida es la cantidad donada. Esto es obvio. Pero para apreciar el grado de generosidad del donante hay que hacer otras consideraciones, hay que medir por decirlo así el sacrificio.

Claro está que entrando en este riguroso razonamiento se comprenderá sin necesidad de persona alguna que nunca nos gusta aludir—se comprenderá decimos que puede representar más generosidad y desprendimiento media peseta aportada por un pobre que diez duros integrados por un capitalista.

Por último, si los supervivientes de aquella desgracia marítima no han encontrado medio de vida, diríganos un llamamiento a cuantos puedan influir para encontrarles colocación.

Perdieron el sustento y si con su trabajo lo han de recuperar, natural y justo es procurarles empleo, si no lo hubiesen encontrado, cosa que no sería extraña dado el gran número de los que desean trabajo y no lo encuentran.

Ayer tarde zarpó con rumbo a Barcelona el vapor «Monte Toros» con 58 pasajeros.

Hoy ha llegado el «Isla de Menorca» procedente de Barcelona y Alcudia.

El «Ciudadela» habrá llegado a la ciudad de su nombre y saldrá esta tarde para Palma.

Mañana fondeará el «Mahón» de regreso de la capital de la provincia.

CRÓNICA LOCAL

Nos alientan para que no cejemos en nuestra campaña a favor del abastecimiento de las subsistencias. Hacemos por nuestra parte lo posible.

Laboren también en igual sentido las corporaciones indicadas y como el pueblo apoyará firmemente estos esfuerzos, algo en su haber de conseguirse.

Tienen razón las mujeres, las madres de familia, las señoras de las clases media y pobre cuando a todas horas dicen: no se puede vivir. Estas mujeres verdaderas joyas de hogar, cuya abnegación no siempre aprecian los hombres, que van afanados por la plaza haciendo infinitas combinaciones para meterse algún día en la cesa a trueque del modico caudal que llevan, que se les va de entre las manos sin poder comprar veces más que a media ración.

Ya que pagamos tan caros los víveres que sean estos buenos, señor alcalde. Ese Laboratorio municipal que no

cease en los análisis de sustancias comestibles y al tribunal quien las adulteran acabe con su sanción que sea cosa de convencer a examinar las hosterías que los ambulantes venden.

En alguna población se ha encontrado en ellas la secaña, que es la cogolla que se deshaga hasta el punto de abusar y exceder géneros inadmisibles.

Caja de cerillas hay en la que no se enciende ni una en condiciones. Muchas no se encienden y las que se consiguen que ardían parecen más bien mixtos detonantes o fuegos de artificio que cerillas de combustión lenta y regular.

Se ha celebrado en Aranjuez una función en honor de Santiago Rusiñol.

Se representó «La patria chica» y «La malas sombras» por aplaudidas tipas y notables escritores y artistas.

Enrique Borri recitó un monólogo y al final leyó unas cuartillas en honor del gran pintor y literato.

En distintas ocasiones hemos sostenido el criterio de que nadie debe usufruir particularmente la calle a menos de compensar con un impuesto el fondo del pueblo. Hemos añadido que como tolerancia y respeto a una antigua costumbre no debe impedirse tomar el fresco en las aceras a condición de que estas no se ocupen en todo su ancho y se deje una faja para los transeúntes.

Pues bien, para abonar nuestra opinión copiamos de un importante diario republicano de Barcelona lo que sigue, conforme en un todo con nuestro parecer:

«La calle no es de nadie y es de

Forman legión los médicos que conceptúan la «Piperzina Doctor Grau» como el mejor disolvente del ácido úrico, y el más indicado para la curación de las arenillas, mal de piedra, gota, ciática, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., y demás manifestaciones artíticas.

Ha sido concedido el retiro para Madrid al coronel de Infantería don Joaquín López Martínez que presta servicio en la Fortaleza de Isabel II.

MATADERO

Reses sacrificadas el dia 1º de Julio
1 vaca, 163 kilos, Son Squella, (Alayor).
1 ternero, 138'500, Biniparrell de Esbert.
1 ternero, 191'500, Santa Margarita, (Mercadal).
1 ternera, 118, Algendar de Antonio.
1 ternera, 87, Algendar de Orfíla.
1 ternera, 140, Se Dregunera.
3 carneros, 49, Se Dregunera.
2 carneros, 18, Noria de la Plana.
3 carneros, 52, Egipta, (Alayor).
3 carneros, 49'500, Miguel Meliá, (Alayor).
2 carneros, 27, Milà Nou.
Día 2
1 vaca, 199'500 kilos, Binietep Sa Florida, (Villa-Carlos).
1 vaca, 209, San Dumingu, (Alayor).
1 ternero, 176'500, Son Picart, (Mercadal).
1 ternero, 127, Noria Costabella.
1 ternero, 173, Se Dregunera.
3 carneros, 34'500, Se Dregunera.
3 carneros, 40'500, Propios.
4 carneros, 45, Biniedris, (Alayor).
2 carneros, 28'500, Binicalaf de Antonio.

Día 3
1 vaca, 215 kilos, Biniati de Lorenzo.
1 vaca, 166, Noria des Cubits.
1 ternero, 142'500, Turraube, (Alayor).
1 ternero, 111'500, Son Tretse, (San Luis).
1 ternero, 80'500, Estancia Se Base.
1 ternero, 209'500, Estancia Binilleu de Baix.
1 ternera, 183'500, Noria don Juan Fontan.
8 carneros, 86, Biniedris, (Alayor).
5 carneros, 49'500, Propios.
5 carneros, 65'500, Binifaell Vey.
3 carneros, 36'500, Se Dregunera.

Vedado de caza

Lo están las estancias de don José M. Mercadal, don Juan Biale, don Pedro Pons Coll, doña Isabel Preys, don Pedro Pons Escudero, doña Francisca Mercadal, Herederos de don Bartolomé Pons, don Pedro Villalonga y don Alberto Tuduri, situadas en el término municipal de Villa-Carlos.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 29 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 33 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

SE DESEA vender una arpa con siete pedales y fuerte piano.

Darán razón: Doctor Orfila núm. 57.

NODRIZA.—Hay una que desea amamantar; leche de seis meses.

Darán razón calle del Carmen 84.

Champagne de naranja

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Cailes, 47A

HELOS
Siempre que el tiempo lo permita se encontrarán

HELOS MANTECADOS
en LA MAHONESA, (C/ el Beto) —
San Luis, Teléfono número 3, San Luis.

CREMA

INGLES



"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace mas de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.

Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clár, Pi y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bagu, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarreras, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 8, 23'45.

Visita presidencial

París.—El Presidente de la República, Poincaré, visitó la región de Haute-Saône.

Después recorrió los terrenos ganados al enemigo en las últimas acciones.

El jefe del estado francés felicitó al ejército por la brillante campaña que realiza.

En el parte dado hoy a las tres se dice:

Al norte de Arras se libraron combates en que interviene la infantería y que son muy violentos.

Entre Angres y Souchez y en la carretera de Béthune a Arras el enemigo inició un terrible ataque al que precedió un fuerte cañoneo. Fué rechazado impetuosamente en toda la línea.

Al norte de Souchez fulmos nos otros, los que atacamos hasta acercarnos a la aldea y apoderarnos de una línea de trincheras después de exterminar a sus defensores que resistían denodadamente.

Siguiendo en este mismo empeño progresamos más, hicimos prisioneros al enemigo y le tomamos un cañón.

Los alemanes han bombardeado Soissons.

En el Argonne han retumbado los cañonazos y el fuego de fusilería durante toda la noche. Al amanecer el enemigo intentó hacer una salida de las trincheras y fué rechazado completamente.

En el Mosa y el Mosela fué muy agitada la noche anterior.

Entre los bosques de Apremont y Lapetre estallan las granadas y los petardos sin que intervenga la infantería, excepto en Jey.

En Hove han sido repelidos los ataques del enemigo y éste tuvo que desistir y retirarse.

Municiones y material

Londres.—Han conferenciado los ministros de municiones franceses e ingleses señores Thomas y Lloyd George.

Se muestran ambos muy satisfechos

del curso y abundancia de la fabricación de municiones.

Las colonias inglesas del sur de África han ofrecido enviar a la metrópoli material y tropas.

El gobierno inglés agradece y acepta el ofrecimiento.

Aún no se ha fijado la cuantía de la expedición sudafricana ni la fecha de su salida.

Zespeltines.—Intervención.—Abstención.

Amsterdam.—Se han visto tres zeppelines que navegan hacia el este.

Roma.—Se sabe que los alemanes interverán muy pronto en la guerra italo-austriaca y que por de pronto se han comprometido a encargarse de las defensas de Pola y de Trieste.

Budapest.—Un decreto real prohíbe que se coma carne los martes y los viernes.

Negociaciones.—Inistencia.

En breve llegarán a Sofía un general encargado por el gobierno inglés de negociar con el Zar de Bulgaria.

Washington.—El Gobierno, de acuerdo con el Presidente Wilson considera insuficientes las explicaciones dadas por Alemania relativas al hundimiento del «Lusitania». Se insistirá en pedir más explicaciones.

Veleros otomanos a pique

Sebastopol.—Un crucero ruso ha echado a pique cinco barcos de vela cargados de carbón.

Se dirigían al Bósforo.

Pérdidas

Se calcula en ciento diez mil el número de hombres perdidos por Turquía en la campaña de Gallipoli.

Acerazado italiano a pique

Roma (oficial).—En una maniobra de exploración por el alto Adriático un submarino austriaco torpedeo esta madrugada última al acorazado italiano «Amalfi».

El buque torpedeado se inclinó sobre el lado izquierdo y empezó a sumergirse lentamente.

Antes de echar los botes de salvamento el comandante del «Amalfi» vitoryó a Italia y al rey. La tripulación formó ordenadamente sobre cubierta, sin inmutarse, sin quebrantar la disciplina y despreciando el peligro esperó las órdenes de salvamento.

Se procedió con serenidad y rapidez, con orden y desde el comandante hasta el último marinero desalojaron el barco que pausadamente se hundió.

Apenas hubo salido la tripulación, cubrieron las olas el sitio que antes ocupaba el «Amalfi».

NOTA DE LA REDACCION.— He aquí las características del acorazado echado al fondo del Adriático.

E «Amalfi» despachó a 9:55 toneladas, fué botado al mar en Génova en 1919, navegaba con una velocidad de 23 millas por hora.

Artillería: 4 cañones de 28 centímetros de calibre, 8 de 12 y veinte de calibres menores.

Se conceputaba como el mejor crucero de la escuadra italiana.

Barcelona 9, 6'15.

El parte de las once

Paris.—El parte dado anoche a las once contiene las noticias siguientes:

En Bélgica el enemigo atacó las trincheras de Piken ganadas por la artillería británica y experimentó numerosas e importantes pérdidas.

Entre Angres y Souchez por la mañana fueron de nuevo atacadas nuestras posiciones y lo mismo al Norte de la carretera entre Béthune y Arras; pero lo mismo en uno que en otro caso los alemanes fueron efectivamente rechazados.

En otro ataque terrible al norte de Souchez para recuperar las trincheras el enemigo no ha conseguido más que un centenar de metros de ochocientos que perdió.

En Quatreviers se lucha con granadas de mano y con torpedos aéreos.

A la derecha del Aisne y en la región de Noyon hemos avanzado ventajas en la lucha de minas.

En la Champagne el fortín de Beaufort ha sufrido graves desastres y lo mismo las trincheras enemigas mediante la guerra de minas.

En el Mosa y el Mosela continua el cañoneo violentísimo en varios puntos.

Ayuda.—Commemoración

Nisch.—Se comprueba que los alemanes ayudan a los austriacos en las operaciones que estos realizan en el Danubio.

En Inglaterra se conmemora el aniversario de la declaración de guerra con reuniones patrióticas.

Parte italiano

Roma (oficial).—En el valle Derona rechazamos un ataque.

En Passy di Campo y en Cadore nuestras baterías causaron grandes desastres en las fortificaciones austriacas.

En Carnie resultaron infructuosos todos los ataques del enemigo.

En Palgrado continúan los combates.

En la meseta de Corsica un dirigible ha bombardeado el ferrocarril de Opéra.

Una escuadrilla de aeroplanos ha provocado incendios en el aeródromo de Gorizia y en Narresina.

Regresaron indemnes

Dicen de Ginebra que en el ejército austriaco escasean las municiones.

Parte ruso

Petrogrado (oficial).—Entre el Vistula y el Wepre tuvo lugar un combate encarnizado.

El enemigo fué rechazado y se retiró en desorden en el río Bug.

En Dowka proseguimos con éxito la acción.

En el camino de Krasnaya el enemigo pasó a la defensiva.

Ha fracasado un imponente ataque de los alemanes a Węgrz.

En el Báltico occidental contuvimos una tentativa de avance a lo largo de los caminos que conducen a Lemberg.

El enemigo sufrió numerosísimas e importantes bajas y el avance fué detenido.

En los Dardanelos

Londres (oficial).—En los Dardanelos el enemigo nos dirigió un violento cañoneo sin causarnos ninguna pérdida. Luego un nutritivo fuego de fusilería sin salir de las trincheras.

Más tarde inició un ataque amenazando la línea que defiende la división naval, pero al acercarse las

metralladoras lo barrieron y tuvo que retirarse.

Bombardeo.—Complot

París.—Los aviadores de los aliados han bombardeado Zeebrugge y han regresado indemnes.

Nueva York.—Se ha descubierto un vasto complot encaminado a volar las fábricas de municiones.

En el mar

En el canal de la Mancha un guardia costas francés ha echado a pique un submarino alemán.

Sebastopol.—Una escuadrilla de torpederos rusos atacó a un submarino y éste se sumergió. Ignórase si fué hundido.

Sistemas higiénicos de la «kultur»

Petrogrado.—Al retirarse los rusos de los Karpatos dejaron muchos enfermos que no tenían tiempo de recoger y asistir. Creía que según los usos y leyes de la guerra entre pueblos cultos, los alemanes atenderían aquellos infelices enfermos y heridos.

Los teutones metieron los enfermos rusos en unas cajas y los quemaron vivos.

Este rel

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltáicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA"

de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías.

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

E S P E C I A L I D A D E N T R A B A J O C O M E R C I A L

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El jabón Tango Argentino y CREMA DORH

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento a favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

DE LA GUERRA HERNIAS Y RELAJACIONES

la operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de la hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Así, infaliblemente, no sufre engaño ni decepción; no padece ni muere de estrangulación de la hernia ni de la operación; y se quita el sombrerito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfeccionadas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo.

Véase el folleto instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado, que es posible acudir a esta Casa y pedir el «Folleto instructivo» que se ofrece, se toma nota para ser avisado por carta la fecha fija en que podrán consultarse en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

BUSMOCIONES